



**Международная конвенция
о ликвидации всех форм
расовой дискриминации**

Distr.: General
22 September 2014
Russian
Original: English

Комитет по ликвидации расовой дискриминации
Восемьдесят четвертая сессия

Краткий отчет о второй (открытой)* части 2293-го заседания,
состоявшегося во Дворце Вильсона в Женеве
в пятницу, 21 февраля 2014 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Кали Цай

Содержание

Принятие проекта ежегодного доклада Комитета шестьдесят девятой сессии
Генеральной Ассамблеи

Заккрытие сессии

* Краткий отчет о первой (закрытой) части заседания издан в качестве документа
CERD/C/SR.2293.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть
изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета.
Поправки следует направлять в течение одной недели с момента выпуска настоящего
документа в Группу редакционного контроля, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета будут сведены в единое
исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

GE.14-41102 (R) 080914 220914



* 1 4 4 1 1 0 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Вторая часть (открытая) заседания открывается в 16 ч. 40 м.

Проект ежегодного доклада Комитета шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи (A/69/18, документ был распространен только на английском языке)

1. **Председатель** предлагает г-ну Лахири, Докладчику, представить проект ежегодного доклада Комитета о работе его восемьдесят третьей и восемьдесят четвертой сессий.

2. **Г-н Лахири** (Докладчик) говорит, что рассматриваемый проект является основой, которую следует дополнить, с тем чтобы в нем нашла отражение вся работа, проделанная Комитетом в ходе текущей сессии.

Глава I. Организационные и связанные с ними вопросы

3. **Г-н Диякону** предлагает дополнить раздел E с целью отразить в нем встречу Комитета с представителями Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), которая также должна быть упомянута в названии этого раздела.

4. *Глава I с внесенными в нее поправками принимается.*

Глава II. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуру незамедлительных действий

5. **Г-н Лахири** (Докладчик) говорит, что резюме писем, которые Комитет направил трем государствам-участникам в рамках мер раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий, будет включено после пункта 3.

6. *Глава II с внесенными в нее поправками принимается.*

Глава III. Рассмотрение докладов, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции

7. **Г-н Лахири** (Докладчик) говорит, что глава будет дополнена путем добавления заключительных замечаний по докладам, которые Комитет рассмотрел на своих восемьдесят третьей и восемьдесят четвертой сессиях.

8. **Г-н Автономов** хотел бы подчеркнуть, что будет прискорбно, если заключительные замечания Комитетов больше не будут публиковаться в их ежегодном докладе, как это предусматривается проектом резолюции, рассматриваемым в настоящее время в Центральных учреждениях в Нью-Йорке. Действительно, ежегодный доклад Комитета не будет содержать информацию о последующих действиях в связи с заключительными замечаниями, если заключительные замечания не будут в него включены.

9. *Глава III с внесенными в него поправками принимается.*

Глава IV. Последующие меры в связи с рассмотрением докладов, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции

10. *Глава IV принимается.*

Глава V. Рассмотрение осуществления положений Конвенции в государствах-участниках, которые представили свои доклады с большим опозданием.

11. *Глава V принимается.*

Глава VI. Рассмотрение сообщений, представляемых в соответствии со статьей 14 Конвенции

12. *Глава VI принимается.*

Глава VII. Последующие меры в связи с индивидуальными сообщениями

13. *Глава VII принимается.*

Глава VIII. Рассмотрение копий петиций, докладов и других информационных материалов, относящихся к подопечным и самоуправляющимся территориям и ко всем другим территориям, на которые распространяются положения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи в соответствии со статьей 15 Конвенции

14. *Глава VIII принимается.*

Глава IX. Решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят седьмой сессии

15. *Глава IX принимается.*

Глава X. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

16. *Глава X принимается.*

Глава XI. Тематические обсуждения и общие рекомендации

17. *Глава XI принимается.*

Глава XII. Методы работы Комитета

18. *Глава XII принимается.*

Глава XIII. Прения по вопросу укрепления договорных органов

19. *Глава XIII принимается.*

Приложение I. Состояние Конвенции

20. **Г-н Днякону** замечает, что Узбекистан является одним из государств-участников, которые приняли поправки к статье 8 Конвенции, и что раздел С должен быть дополнен соответствующим образом.

21. *Приложение I с внесенными в него поправками принимается.*

Приложение II. Повестки дня восемьдесят третьей и восемьдесят четвертой сессий

22. *Приложение II принимается.*

Приложение III. Мнение Комитета в соответствии со статьей 14 Конвенции, принятое на восемьдесят четвертой сессии

23. **Г-н Лахири** (Докладчик) говорит, что текст решения, принятого Комитетом на текущей сессии по сообщению № 50/2012 (CERD/C/84/DR/50/2012/Rev.1), будет включен в Приложение.

24. *Приложение III с внесенными в него поправками принимается.*

Приложение IV. Последующая информация, представленная в связи с сообщениями, по которым Комитет принял рекомендации

25. *Приложение IV принимается.*

Приложение V. Докладчики по государствам-участникам, доклады или положение которых Комитет рассмотрел в соответствии с процедурой обзора на его восемьдесят третьей и восемьдесят четвертой сессиях

26. **Г-н Диакону** говорит, что перечень должен быть дополнен, поскольку доклад Узбекистана, рассмотренный на текущей сессии, в него не был включен.

27. *Приложение V с внесенными в него поправками принимается с незначительными редакционными изменениями.*

Приложение VI. Перечень документов, выпущенных для восемьдесят третьей и восемьдесят четвертой сессий Комитета

28. *Приложение VI принимается.*

Приложение VII. Комментарии государств-участников по заключительным замечаниям, принятым Комитетом

29. *Приложение VII принимается.*

Приложение VIII. Текст общей рекомендации № 35 о борьбе с ненавистническими высказываниями расистского толка

30. **Г-н Лахири** (Докладчик) говорит, что полный текст общей рекомендации № 35 о борьбе с ненавистническими высказываниями расистского толка должен быть включен в Приложение.

31. *Приложение VIII с внесенными в него поправками принимается.*

32. *Проект ежегодного доклада Комитета в целом Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций с внесенными в него устными поправками принимается при условии внесения в него необходимых редакционных изменений.*

Закрытие сессии

33. После обмена словами благодарности и поздравлений **Председатель** объявляет восемьдесят четвертую сессию Комитета по ликвидации расовой дискриминации закрытой.

Заседание закрывается в 17 ч. 25 м.